

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Segovia, mes 1 peseta.—Año 12.—Fuera, trimestre 350.—Año anticipado, 12 id.—Id. corriente, 14.

DIARIO DE INFORMACION E INTERESES GENERALES Y LOCALES

REDACCION Y ADMINISTRACION: Isabel la Católica, número 6 Talleres Grabador Espinosa, 1.

DIRECTOR: DON RUFINO CANO DE RUEDA

SERVICIO ESPECIAL TELEGRÁFICO Y TELEFÓNICO.—MERCADOS.—PUBLICIDAD

## DE MARINA.

Dice *La Libertad* que las declaraciones hechas por el ministro de Marina después del viaje realizado á Cádiz y Cartagena, de las cuales nos anticipa ayer un extracto nuestro corresponsal de Madrid, tienen que haber causado muy penosa impresión á todo buen patriota.

Los arsenales, según la manifestación del señor Cobián, se hayan en situación semejante á la de una casa que por estar abandonada de su dueño y no contar con inquilinos, se cuarteá, se desvencija, ofrece tal cúmulo de estragos que, para ser habitada de nuevo, para que vuelva á llenar los fines á que obedeciera su construcción, requiere que se hagan en ella gastos acaso tan considerables como los que supondría la edificación de otra finca análoga.

Los inmuebles de los arsenales están en un estado de conservación por demás lastimoso y el material en ellos almacenado se convierte en inservible por la falta de uso y de cuidado. Carecen los mencionados centros hasta de lo más indispensable dentro de los servicios que tienen que llenar, hasta se daría el caso de que no podrían prestar auxilio ninguno á un buque de guerra extranjero que lo requiriese en nuestras costas para repararse de algún accidente marítimo ó provistarse de algún elemento indispensable para la navegación, con arreglo á los usos y prácticas internacionales.

Las construcciones navales comenzadas ó tienen que paralizarse ó hay que llevarlas con abrumadora lentitud por carecerse de medios para dar impulso á los trabajos y como remate de cuadro tan sombrío á una parte del personal de la Armada se le condena á vivir de milagro por no disponerse de fondos ni siquiera para atender á la sa-

grada obligación del pago de haberes.

Nadie habrá tan falto de juicio que pretenda que las cosas sigan así. Es indispensable, forzoso, ineludible, adoptar uno de estos dos procedimientos: ó liquidarlo todo de una vez echando por la borda cuanto se refiere á la marina de guerra ó pensar urgente y seriamente en su reconstitución partiendo de planes reconstruidos y bien meditados.

Lo primero resultaría locura insigne, dado que España, por las condiciones naturales de nuestra península, por su posición dentro del continente europeo, por nuestros antecedentes históricos, por los intereses que todavía necesitamos defender, por la suerte que pueda reservarnos el porvenir, tiene que ser, ante todo y sobre todo, una nación marítima. No hay más remedio, de consiguiente, que optar por el segundo de los extremos indicados, procurando la reorganización de la Marina de guerra, colocándola en condiciones de responder á las necesidades presentes y los designios futuros de nuestro país, sin caer en los despilfarros, los abusos y los desbarajustes tantas veces lamentados y que de tan fatales consecuencias han sido; antes bien evitándolos por adelantado con un montaje administrativo regularizado por completo.

A esto puede llegarse, conforme repetidas veces hemos dicho y en el Parlamento se demostró por los señores Silvela y Maura, sin quebranto ninguno para la política de nivelación; y á esto hay que llegar forzosamente, desechando la idea, sistemáticamente profesada, de hacer reducciones que á la postre se traducen según el propio señor Cobián acaba de indicar, en mayores inevitables gastos y que son en definitiva grandemente perniciosas en orden á intereses nacionales de carácter supremo.

## .... al minuto.

### El mejor homenaje.

*Mientras el Rey siembra esperanzas y despierta esperanzas por donde quiera que va, su madre, que con ser madre es dos veces augusta, recibe también el homenaje de los hijos de España espíricados en la extranjera tierra que la Reina pisa.*

*En una pequeña estación, cerca de París, llamó una persona de repente, al cristal de la ventanilla del coche en que iban S. M. y S. A. doña María Teresa.*

*La Reina, con la afabilidad y decisión que la distinguen, bajó el cristal y miró á quien llamaba, sin acordarse de etiquetas palaciegas ni respetos sociales: era un trabajador español, rodeado de su familia trabajadora como él, que se presentó con estas palabras: «Somos españoles y queremos saludar á la Reina.» S. M. no pudo ni quiso ocultar su emoción ni su alegría. S. A. la Infanta doña María Teresa reflejó en sus ojos, demasado negros para que sean el sol, y demasado llenos de sol para que sean negros, todo el agradecimiento que la proporcionaba aquel obscuro y sencillo homenaje de aquella familia española, y cuando partió el tren y ésta se quedó en el lugar, distante de su Patria, donde trabaja y vive, las Reales personas se llevaron en el alma esa satisfacción inborrable que producen los testimonios de cariño y de adhesión espontáneos que no tienen otro ropaje que el de la sinceridad y el desinterés.*

\*\*\*

## CRONICA.

### El rey y el pueblo.

Entre las frondosas copas de los álamos y de los olmos de la arboleda fresca ha retumbado á medio día el disparo del cañón.

Los pájaros han huído espantados de tan inuitado estruendo y la multitud que en el paso nivel y por la vía adelante esperaba ansiosa, volvió la cabeza y miró al tren que se acercaba con ruidos de tormenta y resoplidos de dragón fabuloso.

—¡Ya viene! ¡Ya viene!—decía el griterío del pueblo.—Es el tren del rey.

Y el rugir de la máquina apagó las

voces, el tren pasó ante los ojos curiosos como fulgor de relámpago.—El rey no iba en la ventanilla y el pueblo de-filó bajo la bóveda de verdes hojas, enojado por no haber visto al joven monarca.

Sonó bajo la techumbre de hierro el alegre repiqueteo de las campanas y el tronar del cañón apagado por la distancia; las comisiones oficiales con sus severos trajes negros ó brillantes uniformes y el encantador grupo de bellas jóvenes preparaban su más arrogante postura y su mirada más afable; la Marcha Real henchía de notas majestuosas el caldeado ambiente.

—Ya viene; ya viene—decíamos también nosotros.—Es el tren del rey.

Pero el rugir de la máquina no ha apagado nuestras voces, sino que expiró con la última bocanada de vapor del monstruo de hierro detenido casi en seco por el freno poderoso. Y el rey erguido, sonriente, asomado á la ventanilla contestaba á los vivas entusiastas y á los saludos de los sombreros que se agitaban en lo alto.

Ha sido un espectáculo brillante. ¡Qué satisfechos estaban nuestros concejales, qué bizarros nuestros oficiales y jefes, qué gallardos los maestros y que respetables todas las comisiones invitadas para saludar al rey! A muchos ha estrechado las manos, á muchos les habló, para todos tuvo miradas de agradecimiento; en el semblante moreno del monarca se notaba el contento. Mas sus ojos inquietos buscaba algo que no encontraba entre las flamantes chisteras, los engañados roses y elegantes sombreros.

De una á otra puerta de la estación saltaba su mirada buscadora; á través de los cristales se columbraba un hormigueo de cabezas, al encontrar fuera de la estación lo que faltaba dentro, habló y dijo:

—Abrid las puertas, que entre el pueblo, que se acerque á mí, que también quiero su saludo y su apretón de manos.

Y se han abierto las puertas. Y un chorro de chicos contentos y gentes

de entusiasmo henchidas, inundó los andenes, atravesó las filas de caballeros, se acercó al coche, asaltó los estrados, vió al rey que no le dejaban ver y ha dado al recibimiento el vigor y la grandeza que el oficial entusiasmo no había podido darle.

El rey ha debido sentir gozo en su corazón porque apretó la mano de los obreros con más fuerza que la de los generales.

¡Lástima que la tía Jorja, por la premura de tiempo, no haya podido declamar sus versos de poeta anónimo, saludando á don Alfonso, en nombre de las garridas vendedoras del mercado que tan hermosos melocotones le han ofrecido!

El tren marchaba buscando el ambiente sano de las alturas y un viva estruendo, ensordecedor y continuado despedía al monarca. Y aquel viva era sostenido con más energía por aquellos que fuera pugnaban por animar la recepción, y de quienes eran compañeros cuantos bajos las bóvedas de verdes hojas desfilaban enojados por no haber podido ver al monarca.

M. U.

Zaragoza y Septiembre de 1903.

## EL AMOR Y EL CRIMEN.

La repetición de crímenes horrendos en que víctimas y agresores sucumben en plena juventud, esmaltando con sangre los senderos de su vida, interrumpida de súbito, han dado y dan ocasión para que los sugestivos epígrafes de relato del crimen enlacen dos palabras tan antitéticas como *delito y amor*.

Y yo también escribo mi relato para profetar de ese maridaje inmoral y paradójico, que no me convence y me repugna.

Examinemos los casos. Unas veces es el chulo encaprichado en obtener los favores de la mujer virtuosa que se resiste valientemente á la profanación del santuario en el que recata la hostia immaculada de su virginidad; otras aparece la hembra degenerada que se prendó de la poliandria y necesita un turno interminable de caricias para acallar los ímpetus de una carne ríjida como la de bestia en celo; al día si-

XAVIER DE MONTEPIN.

213

coba tapizada de seda blanca, en la que había bordados á mano, ramos de rosas y madreselvas.

La cama tenía una colgadura de seda, semejante á la de las paredes.

Las columnas doradas de aquella cama tenían un relieve, cuyo conjunto lo constituían ramos de flores y alados amorcillos.

Un reloj y unos candelabros de porcelana de Sevres se anticipaban en cierta manera á la moda, y hacían presentir los elegantes y preciosos caprichos que más tarde habían de inventar los artistas de aquella época para las queridas de Luis XV.

Alumbraba con luz suave todas aquellas maravillas una lámpara de alabastro, colgada del techo pendiente de una cadena de plata.

Y sin embargo, por uno de esos contrastes en que parece complacerse la suerte, aquella preciosa alcoba era una habitación de tormento y casi de agonía.

Aquella cama graciosa, aquel lecho voluptuoso y perfumado, que atraía á los amores

212

LOS DRAMAS DE LA ESPADA.

Además, hay modos de hablar que no engañan.

En la manera con que el conde acababa de pronunciar aquellas palabras, comprendió la vieja que si salía mal de su empeño, aquel ejecutaría su amenaza.

Como vemos, la situación se iba complicando.

La señora Clodión veía peligro por todas partes.

Hubiera dado, no algunas monedas de oro, sino todo lo que poseía, por hallarse lejos de aquel maldito castillo.

Al cabo de dos ó tres segundos de silencio, dijo el conde:

—Venid, venid, y que no tiemble vuestra mano, porque la mía no tiembla, y en el extremo de la mía está mi espada.

Y después de haber dicho aquella última amenaza, volvió á tomar con más dulzura el brazo de la señora Clodión y la llevó á la segunda habitación.

Nada tan nuevo, tan elegante y al mismo tiempo tan suntuoso y rico como aquella al-

que había recibido y el que le quedaba por recibir, sino también parte de su fortuna.

Pero, ya no podía retroceder, y tenía que sufrir las consecuencias de la imprudencia que había cometido.

Un ruido repentino la sacó de sus tristes reflexiones.

La señora Clodión se estremeció, aun sin darse cuenta de la causa y de la naturaleza de aquel ruido.

Se puso á escuchar, y observó que eran unos gemidos sordos ó más bien gritos ahogados, los que estaba oyendo.

La persona que daba aquellos gritos obedecía indudablemente á un tormento más fuerte que su voluntad.

Indudablemente el dolor físico martirizaba su cuerpo con tal energía, que ninguna fuerza humana podía obligar á ser mudo ante aquel dolor.

En aquel momento el desconocido entró en la primera pieza.

Si la obscuridad no hubiera impedido el

guiente aparece el presunto que vive de sus conquistas y anda por los cafés buscando el Mejía con quien comparar sus leyendas de Tenorio; más tarde, la mujer casada que aceptó el matrimonio como salvo conducto para hacer correrías por vericuetos y montañas á cuya entrada la moral fijó su cartel diciendo: «Se prohíbe el pason».

Y bien, ¿pueden el chulo, la hembra lasciva, el conquistador y la adúltera hablar de amor? De ningún modo.

Amor es sacrificio, es holocausto, pero holocausto y sacrificio propio; giza inmolándose en las aras de su ídolo y no en apuñalarlo. Amor es súplica, halago, beso, lágrimas de desesperación tal vez, pero jamás se convierte en imposición, tormento ó crimen. Amor es algo suave, algo que redime y vivifica; no puede ser amor lo que deshonra y mata.

Lo que mata y deshonra es instintos de fiera acicateado por pasión de bruto; es impulso salvaje que no halla el freno de la razón moral; es el desbordamiento de un río cenagoso que por aberración y trastorno de leyes naturales tuerce su cauce, y en vez de correr al mar libre y bendito desemboca en el pantano infecto y maldito por la mas elemental nocion de higiene pública.

¡Ah, sí! Borremos del epigrama de letras sugestivas la palabra amor. La luz no engendra sombras; es su ausencia quien las extiende. Si bien no puede deliciar; es su omisión quien los aborta.

El único reflejo de la divinidad que nos amamos, la sola flor que ha germinado en el valle de las lágrimas, el destello de dios que sin parja bulle é ilumina en nuestro cerebro y en nuestra alma, no puede arrebolarse con el carmín de la sangre para entenebrecerse con las negruras del duelo.

Olvido de la ley, abandono de la educación, menosprecio del primitivo Código publicado en la majestad del Sinaí, falta de sentimiento religioso, ignorancia de una existencia suprema que se nos revela desde que el sol nace hasta que se pone y desde que la luna asoma hasta que el sol la ahuyenta, todo eso puede enlazarse con el crimen.

El único perfume que el corazón exhala para aromatizar bálsamo digno, de ungrir los pies de un Dios h-o-ho hombre, no puede prestar su esencia embriagadora á la Crónica negra.

¿Hubo crimen? Lo engendró el vicio. El amor, nunca.

El amor es sagrado desde aquél viernes en que por él murió clavado de pies y manos Jesús de Nazareth.

¿Es esto reacción? ¿Verezo que se me llame neo, según la pauta de una moda ridicula?

Pues bien; soy reaccionario, pero rompo mi lanza por el amor.

M. DE LA RIVA.

EN EL AYUNTAMIENTO

(LA SESION DE ANOCHE)

A las diez y cuarto se abre la sesión bajo la presidencia del señor Terradillos, y con asistencia de los concejales señores Santuste, Higuera, Well, Ramírez, García y Serrano.

Después de aprobada el acta de la sesión anterior, se da lectura á las siguientes disposiciones oficiales, insertas en la Gaceta:

Un Real decreto declarando gastos de pago inmediato é inexcusable en la época del respectivo vencimiento, los de personal de todas las oficinas y dependencias de los Ayuntamientos.

Una Real orden resolviendo las dudas suscitadas por la aplicación de la nueva Instrucción general de Sanidad.

Y el anuncio de una vacante de guardia municipal.

Se aprueba la distribución de fondos para el mes actual.

Acuerdase que una comisión del Ayuntamiento compuesta por el Alcalde y los concejales señores Santuste y Well, vaya á visitar al diputado a Cortes señor Drake, que se encuentra en Segovia, para que éste si fliya so la resolución de la instancia que los vecinos de la plaza de San Esteban han dirigido al Ministro de Instrucción Pública y Bellas Artes.

El señor Well pide la palabra para pedir que se construya de fábrica a caseta de consumos próxima á la Fabrica de Loza y atrasada por el viento noches pasadas.

El señor Santuste pide también que se arregle el muro de contención que existe en la Canaleja, para impedir que se suban los caños y puedan ocurrir desgracias.

A instancias del señor Higuera, se acuerda que en lo sucesivo la hora de citación para asistir á las sesiones sea á las seis y media, para empezar á las siete.

También pide el señor Higuera se una á su proyecto de reparacion de las aguas de consumo, de las que sirven para los usos domésticos, un anteproyecto que un empleado de la casa le ha entregado.

Y no habiendo más asuntos que tratar se levanta la sesión, después de leído el estado de fondos, á las once menos ventiocho.

EL MICROBIO DE LOS BILLETES DE BANCO.

Dos sabios bacteriólogos cubanos, los señores Acosta y Grande Rossi, han realizado un importante descubrimiento, que, sin duda, llevará la intranquilidad al ánimo de las personas ricas.

El microbio que estudian actualmente dichos señores es el que elige su domicilio en los billetes de Banco. Un

examen microscópico ha revelado la existencia de variadísima flora y pintoresca fauna, compuestas de multitud de microorganismos á cual más destructores.

Aseguran los pacientes bacteriólogos haber comprobado la existencia de diez y nueve mil microbios en la extensión de un billete de 20 pesos; de modo que cada uno de los interesantes animantes viene á resultar á poco más de medio céntimo. Precio nada excesivo, si se considera que se trata de microbios de alta acurria, ó sea de los productores de la difteria, de la erisipela y de la tuberculosis.

Espanta pensar el peligro en que se halla la gente bien acomodada, á la que aconsejamos, como medida profiláctica, que conserve en su poder el menor tiempo posible esos terribles focos-patógenos que se llaman Billetes del Banco.

TEATRO MIÑON.

Un estreno.

Esta noche celebrará su beneficio la notable primera actriz Ramona Valdivia, estrenando la comedia en tres actos y en prosa «Tal para cual», inspirada en *Les pailles de mouches* de Victoriano Sardú.

«Tal para cual», adaptada á la escena española por el distinguido actor don Francisco Morán, tendrá esta noche el siguiente repert:

Elena, señorita Valdivia; Claudia, señorita Ruiz Guzmán; Matilde, señorita Gerj; Paulina, señora Don; Petra, señorita Mantilla; Daniel Ibarra, señor Moreno; El niño de Vauke, señor Ruiz Tatas; Martín, señor Vidá; Próspero, señor Treviñ; Pablo, señor Forit; Bautista, señor Moreno; Un criado, señor Aguado; Un lacayo, N. N.

En las primeras horas de esta tarde ya se habían vendido todos los palcos y la mayor parte de las butacas, lo cual hace esperar una función verdaderamente brillante que mañana reseñaremos con la extensión que se merezca.

COMISION PROVINCIAL.

(SESION DE AYER)

En la sesión celebrada ayer por esta Corporación, bajo la presidencia del señor Paramo, Vicepresidente, se tomaron los siguientes acuerdos:

Señalar los días 5, 12, 16, 17, 25, 26, 28 y 29 para celebrar las sesiones correspondientes al mes actual.

Formular al primer pliego de reparos á las Cuentas municipales de Saldadña de 1896 á 97; Casla de 1901 y Villar de Sobrepeña de 1895 á 96.

Proponer al señor Gobernador civil la aprobación, en la forma que se indica en los respectivos expedientes, de las de Cozuelos de Fuentidueña de 1902 y Santa María de Nueva de 1895 á 96.

Acceder á la entrega del niño Santos Herrero de Frutos acogido en el Establecimiento provincial de Beneficencia, á su padre Bernarbé Herrero Cuarental vecino Yanguas, previas las justificaciones y formalidades reglamentarias.

Se dió cuenta de un informe sobre construcción de caminos vecinales, presentado por el señor Secretario de la Corporación y de un plan de aquellos caminos en la provincia formado por el señor Director de Carreteras, que fueron tomados en consideración acordándose se presenten para su estudio, deliberación y acuerdo á la Excmo Diputación en sesión ordinaria ó extraordinaria, según lo aconsejen las circunstancias.

Y se levantó la sesión.

En la Audiencia.

Sentencias.

Se ha dictado, condenando, por el delito de hurto, á Francisco Casas López, vecino de Bernardos, á la pena de dos meses y un día de arresto mayor, con accesorias legales y al pago de las costas.

También se ha dictado absolviendo, por el delito de desobediencia, á Toribio Magdaleno Cáceres (a) Pínel, vecino de Esobarajosa, anejo de Cuellar.

Un concurso en Alemania.

El Gobierno de Prusia saca á concurso la velocidad de tracción de los caminos de hierro entre Hamburgo, Hannover y Berlín. Se ha invitado á los constructores de locomotoras eléctricas y de vapor á tomar parte en él, sometiendo previamente al Gobierno los dibujos y descripciones de las locomotoras capaces de hacer 160.2 kilómetros por hora con carga ligera, y 144 kilómetros próximamente con carga de tráfico ordinario. Este concurso será la continuación de los ensayos de tracción á gran velocidad hechos recientemente por un tren eléctrico en la vía tipo de las líneas militares prusianas entre Berlín y Zossen. Estos ensayos han sido dispuestos en vista del aumento de velocidad proyectado sobre los caminos de hierro del Estado entre Hamburgo, Hannover y Berlín.

El resultado de estas experiencias ha sido el siguiente: un vagón construido ad hoc y movido por la electricidad, ha alcanzado la velocidad de 160.2 kilómetros por hora; pero pesando el vagón eléctrico 92 toneladas, ha parecido demasiado pesado para la vía permanente, habiéndose resentido ésta de tal modo, que se ha juzgado necesario abandonar los transformadores y unir la línea de 10.000 voltios directamente al motor, lo que ha hecho posible la disminución del peso del peso del vagón en 20 toneladas.

Hasta tanto, la nueva locomotora eléctrica no ha dado más que de 110 á 120 kilómetros por hora, y será precisa, indudablemente, construir una vía especial para los trenes eléctricos de gran velocidad.

LOS CAMINOS VECINALES.

Ayer celebró sesión la Diputación provincial para aprobar el presupuesto adicional al ordinario del presente año.

Después de esto y fuera de sesión hubo de ocuparse la Corporación del proyecto de caminos vecinales del señor Gasset, y acordó secundar en lo posible los propósitos del Ministro.

A este fin se leyó un concienzudo trabajo del secretario señor Cáceres, á quien se le confió la Comisión provincial, y en el que se desarrolla el proyecto por nosotros ayer esbozado en nuestro artículo de fondo, respecto á los medios de subrogarse la Diputación en la construcción de caminos que debe ejecutar el Estado, y para el caso de que esto no lo acepte el Gobierno, la Diputación mostró su propósito de ayudar á éste cuanto la fuere posible. Para ello muy en breve pasará á Madrid una Comisión que conferenciará con el Ministro.

Hoy, la Comisión provincial ha visitado al Ingeniero Jefe de Obras públicas señor Rojo, para rogarle oiga las indicaciones de la Diputación por si las estima provechosas para confeccionar más acertadamente el plan de caminos vecinales.

El señor Rojo y los demás señores Ingenieros recibieron á los Diputados con su reconocida cortesía y muy gustosos ofrecieron estudiar las indicaciones que por aquellos les fueron hechas, é incluir en el plan de caminos las que fueren de notoria utilidad.

La falta de espacio nos impide relatar con más extensión las gestiones de la Diputación á quien entusiastamente aplaudimos por haber tomado bajo su protección asunto tan importante como este, sobre el cual venimos escribiendo desde la fecha en que el decreto se publicó.

SUETOS.

Caballerías desaparecidas.

En la madrugada del día 2 desaparecieron del pueblo Cerezo de Abajo doce caballerías de la propiedad de varios vecinos del mismo, sin que hasta la fecha se haya podido saber su paradero.

Denuncia de caza

La guardia civil del puesto de La Pradera ha denunciado á Juan Sánchez Martín, por haberle encontrado en el vedado de caza denominado «Cerro Matabueyes» pertedeciente á la Real

ver su cara, la señora Clodión se hubiera asustado de su palidez.

Corrían por su frente, livida y contraída, gruesas gotas de sudor.

Se detuvo delante de la señora Clodión, y dijo con voz tan conmovida que apenas se le entendía.

—¿O...?  
—Sí—respondió la vieja.  
—¿Estais dispuesta?  
—Sí.

—Entonces, venid.  
Y dió algunos pasos hacia adelante.

Pero cuando iba á pasar por el umbral de la puerta, se detuvo y dijo:

—Escuchad...  
—¿Qué?  
—Os he dicho antes de salir de Tolosa que me respondáis de la vida de la madre y del hijo... ¿Os acordais?

—Me acuerdo que os he prometido emplear todos los recursos de la ciencia... Haré lo que pueda hacerse humanamente, pero no respondo de nada más.

Al oír aquellas palabras, el desconocido se puso lívido.

Cogió la muñeca de la señora Clodión, y apretandola como en un tornillo con fuerza convulsiva, dijo:

—Pues bien; respondedme de la madre á lo menos... Juradme que salvaréis á la madre.

—Sí... sí—exclamó la señora Clodión que creía que su brazo iba á romperse bajo la presión de la mano del joven—la salvaré... lo juro.

—Bien—dijo el desconocido soltando á la vieja.—No olvidéis que necesito que viva y me respondeis... Tan cierto como estais en mi poder, tan cierto como me llamo el conde Enrique de Maugiron, si dejais morir á la que vais á cuidar, moriréis.

La señora Clodión se estremeció.

Acababa de oír el nombre de su guía, y aquel nombre era célebre en toda la provincia por los actos de violencia que había cometido impunemente el que lo llevaba.

y placeres, era un lecho de sufrimiento y de dolor.

Una joven, con el desorden de una desnudez casi completa, retorcia su hermoso cuerpo sobre las sábanas de Holanda.

Sus largos cabellos, negros como el ébano, caían alrededor de ella, y contrastaban notablemente con la blancura deslumbradora de su pecho y de sus hombros.

Los miembros delicados de aquella joven se agitaban con bruscos estremecimientos.

Entonces cogía con las dos manos las sábanas de la cama, las acercaba á su boca para ahogar los gritos, y las moría con violencia convulsiva.

La señora Clodión se acercó inmediatamente á la cama.

Apoyó sus manos en los costados de la joven, y después de uno ó dos segundos de examen, le dijo con una voz que procuraba apareciarse dulce y cariñosa:

Vaya, señora, ánimo. Ya no os queda más que un instante que sufrir, y todo se acabará enseguida.

casa patrimonial, cazando con una esopeta sistema Laffouset, habiéndole ocupado una zorra que había matado.

**En la Alcaldía.**

Por encontrarse enfermo el Alcalde señor Carretero, se ha encargado de la Alcaldía el primer Teniente señor Terradillos.

**Inauguración**

Mañana a las once tendrá lugar la inauguración del local en que ha de funcionar en breve la escuela para niños pobres, fundada por don Esequiel González.

Presidirá el acto el señor Gobernador Civil, y asistirán representaciones de Corporaciones y Sociedades, á más de distinguidas personalidades de Segovia.

**Domador herido.**

Eduardo Barbojatta, el jóven y simpático domador de fieras, que actualmente se halla en Toledo, ha sido víctima de su hermoso león del Senegal «Sultan», ejemplar que tan admirado fué durante su exhibición en Segovia.

Al ir á hacer trabajar al noble animal en su primera representación, Sultan que sin duda no conoció á su amo, por el mucho tiempo que llevaba sin trabajar, se arrojó sobre él, hiriéndole de alguna gravedad en la espalda, de cuyas heridas se encuentra casi por completo restablecido.

Mucho nos alegraremos que Barbojatta se restablezca pronto, y vuelva á recoger los aplausos que el público le otorgará con justicia.

**Procesión.**

Mañana, con motivo de la Catorceñilla de Santa Eulalia, saldrá de dicha iglesia una procesión á las seis de la tarde, recorriendo las principales calles de aquel barrio.

**De viaje.**

Ha salido en comisión de servicio para Campo de San Pedro, el subjefe del Centro directivo de los trabajos topográficos de esta provincia, don Federico Ferrari, acompañado de un auxiliar de dicho centro.

**Lo celebramos.**

Se encuentra más aliviada de la grave enfermedad que padece, la madre política del conocido industrial don Eduardo Doldán, á quien deseamos su pronto restablecimiento.

**De regreso.**

Ha regresado á Segovia, después de pasar una temporada en la provincia de Castellón, la bella y distinguida señorita Clotilde Portero, acompañada de su señora madre.

**Casa de Socorro.**

Ayer á las seis de la tarde fué curado el niño Pedro Antonio Antón, de siete años, de una herida en el dedo pulgar del pie derecho.

**Felicidades.**

Hoy celebra su fiesta onomástica la bella y elegante señorita Obdulia Aparicio.

**Ejercicios de tiro**

En el salón de sesiones del Ayuntamiento de Turégano, se ha verificado la discusión del ejercicio de tiro, tomando la palabra varios jefes y oficiales que asisten al curso.

Aumenta el entusiasmo ante los ejercicios.

El Alcalde y los vecinos se desviven por procurar cómodo alojamiento á las tropas.

**Sin duda.**

Los sombreros de Moreno como sus zapatos son: siempre llaman la atención, y su lema es «Todo bueno.» (Plaza del Corpus 10)

**Recompensas militares.**

Ha sido concedida la cruz de primera clase del Mérito Militar con distintivo blanco, como comprendo en la Real orden circular de 9 de Enero de 1892, el capitán de Artillería don Ignacio Mazeres Alted, por haber ejercido durante más de cuatro años el car-

go de Profesor en escuelas regimientales.

**Diputación provincial.**

Oportunamente convocada por el señor Gobernador civil, ayer celebró sesión extraordinaria dicha Corporación, aprobando el proyecto de presupuestos adicional al ordinario de 1903 de conformidad con lo informado por la Comisión de Hacienda.

**Visita de cárcel.**

Hoy á las doce se ha celebrado la semanal reglamentaria con asistencia del Presidente de la Audiencia señor Gabancho, Fiscal señor Moreno Castro, Magistrado señor Terradillos y oficial de Sala señor López.

También asistieron á la misma el Juez de instrucción señor Díez Villalobos y el Escribano señor Otero.

**Música.**

Mañana interpretará la banda de la Academia de Artillería en el paseo del Salón, de nueve á once, el siguiente programa:

**Primera parte.**

Meridional.—Marcha.—Christol, Ceolia.—Minné.—Kelsen. Un día de fiesta.—Overture.—Lan-glois. Fleches d' amour.—Wals.—Stroble.

**Segunda parte.**

Au drapeau.—Marcha.—Dupany. Norwaga.—Danza.—Grieg. La canción de los nidos.—Fantasía.—Baut. Souviens-toi.—Wals.—Waldtenfel.

**HERNIAS (Quebraduras)**

Deformidades del pecho, espalda, piernas ó pies, desviaciones de la columna vertebral y de la matriz.

Consulta médica especial para tratamiento y curación de estas enfermedades.

El médico especialista Director de esta consulta de Madrid, llegará á Segovia y recibirá de once á seis en el Hotel de la Burgalesa á todos los que padezcan de Hernias (quebraduras) desviaciones de la columna vertebral y matriz, deformidades del pecho, espalda, piernas ó pies, que deseen curarse con los modernos aparatos especiales articulados, que con tan buen resultado viene haciendo tiempo aplicando dicho médico.

Vistos por este especialista todos los aparatos herniarios conocidos, solo utiliza por el buen resultado que da, el Reductor Contentivo curativo para las Hernias, porque reduce, contiene y cura sin permitirles salir aunque tosa ó haga movimientos el paciente.

Consulta en Segovia los días 13 y 14 de Septiembre, en el Hotel de la Burgalesa.

En Madrid en el Gabinete del Médico Director.—Fuencarral, 19 y 21.—Gabinete Mecanoterápico de Madrid.

Se advierte al público que esta consulta nada tiene que ver con otras que se anuncian en provincias en los mismos hoteles dadas por ortopédicos no por médicos.

Nuestro anuncio dice consulta médica especial, único modo de evitar confusiones demostrando ser médico quien la dá.

MIL PESETAS al que presente «Cápsulas de Sándalo mejores que la del Doctor Piza» de Barcelona y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias

Plaza del Pino, 6 farmacia, Barcelona.

**Mercados.**

**Segovia:**

**Almacenes de Lambás y Galleja.**

Trigo, añojo á 44 1/2 reales las 94 libras castellanas; nuevo á 43 1/2 idem. Algarrobas, á 32 la fanega. Centeno, á 32 idem. Cebada, á 25. Entradas seducidas.

**Valladolid.**

Las entradas de granos verificadas en el día de hoy, han sido las siguientes: En el Arco, 500 fanegas de trigo que se cotiza de 43 1/2 á 43 3/4; 200 de centeno á 33 1/2 y 50 de algarrobas 30. En el Canal, 700 fanegas de trigo, que se cotiza á 43 1/2 reales fanega.

**Medina del Campo.**

Han entrado 350 fanegas de trigo que se cotiza de 44 1/2 á 44 3/4 reales.

**Arévalo.**

Se cotizó el trigo bueno á 44'00 reales fanega; entraron 150 fanegas de trigo.

**Fuentepeelayo.**

Los precios que han regido en este mercado son los siguientes: Trigo, á 43 reales fanega. Centeno, á 33. Cebada á 26. Algarrobas á 31. Garbanzos superiores, 190 reales fanega; regulares, 140; medianos, 100. Patatas á 6 reales arroba.

**Turégano.**

Trigo nuevo, á 43 reales las 94 libras; centeno, á 32 las 90; cebada á 24. reales fanega.

Algarrobas á 30. Avena, á 16. Alubias, á 86. Harina de primera, á 15 reales fanega de segunda, á 14 la tercera á 13. Salvado de primera, á 15 reales fanega, de segunda, á 12. Vino blanco nuevo, de á 2530 reales. Vino blanco á 24, tinto de 16 19 á reales tare.

**Diario religioso.**

**SANTOS DE MAÑANA.**

San Onesiforo. Santos Fausto Presbitero, Macario y diez compañeros Mártires.

**SAN PONCIO ABAD.**

Este varón, eminente en virtud, letras y santidad, nació en la ciudad de Murcia, y desde niño se le vió inclinado al retiro, al estudio y á los actos de piedad. Como desease arribar al mayor grado de cristiana perfección, y teniendo noticia de la gran fama de los monges del monasterio Lirinese en Francia, á cuya cabeza se hallaba San Cesareo, determinó ir allá, y después de haber pasado algún tiempo de seglar recibió el hábito religioso. Aprovechó tanto en la virtud y estudio de las divinas letras, y formaron los monjes tan alto concepto de su prudencia, que muerto Cesareo, le colocaron en su lugar. El nuevo estado no mudó las antiguas costumbres de Poncio; se le veía más humilde, más mortificado, más observante, más religioso. A una vida tan santa no podía menos de seguirse una muerte preciosa á los ojos del Señor. Apenas conoció que se acercaba el instante de salir de este mundo, redobló sus penitencias, y en medio de las más señaladas muestras de abnegación de humildad murió en 6 de Septiembre del año 480.

**AGRIDULCES**

Entre un bohemio y un gomoso: El bohemio.—me parece que tienes una mancha en la levita.

El gomoso.—Pues á mí me parece que tienes tu una levita en las manchas

—¡Conque al fin has encontrado una colocación! —Si, he entrado en casa de un contratista de forraje para el ejército. Me dan veinte duros mensuales y la manutención. —¡Naturalmente!

**CHARADA.**

Todo se canta, Todo es mujer, Y todo, todo Nos lo hace ver.

Solución á la charada del día 31:

A-RRE.

**POR TELEFONO.**

Madrid.—5 tarde.

**Alix y los Republicanos.**

Las declaraciones hechas por García Alix sobre su energía y procedimientos para las próximas elecciones han levantado gran polvareda entre los republicanos, quienes les consideran como una provocación, y se prometen ir al Parlamento, como así sea, con el exclusivo objeto de apurar los días al presente Ministerio.

**Contra Gasset.**

«El Eco de Extremadura», ha publicado un violento artículo, que es comentadísimo, censu-

rando á Gasset y á «El Imparcial».

Recuerda que éste periódico combatió á Maura porque siendo ministro exigió á los aspirantes del Cuerpo de Correos que presentasen un certificado de buena conducta extendido por el Párroco y visado por el Alcalde.

Y ahora Gasset, para las oposiciones de sobrestantes de Obras públicas, exige también el certificado parroquial y sin visarlo el alcalde.

**Consejo.**

Se está celebrando esta tarde, y en él parece ser que sólo se discutirán expedientes de poca importancia.

Sin embargo hay quien cree se discutirán también algunos presupuestos, y que con este motivo dará Cobián un disgusto al Gobierno, pues presenta el de Marina, como su antecesor, sin las economías pedidas.

**El Rey.**

Continúa en Jaca, donde quizá pase algunos días más, aunque estaba anunciado que el lunes próximo regresará á Huesca.

**De visita.**

Hoy visitó cortesmente al señor Villaverde, el futuro Presidente del Congreso, señor Romero Robledo, que mareha á Antequera.

**Los cambios.**

Se ha cotizado el Interior á 78'15, los Francos á 36'50; y las Libras á 34'40.

**Contra el cardenal Gibbons.**

La Patrie dice que el Gobierno expulsará al cardenal Gibbons si entra en Francia, por considerarlo comprometido con el clero de Bretaña en el complot separatista.

**La fuga de Lebaudy.**

Se ha confirmado la noticia de que el famoso aventurero Lebaudy salió de París en automovil; aunque se dijo que iba á Hamburgo, no se confirma ese informe y en realidad no se ignora la dirección que lleva. Todo esto hace suponer que se trata de una verdadera fuga.

**Incidentes sospechosos.**

Le Petit Journal dice que maniobrando anteayer en Clermont un regimiento de Infantería, varias balas fueron á parar á un grupo de oficiales entre los que se encontraba el coronel. Ayer, al reanudar las maniobras, el incidente se reprodujo, en vista de lo cual se ha ordenado abrir una información sobre esos hechos.

**EN LOS BALKANES.**

**Noticias alarmantes.**

En París, Londres, Berlín y Madrid se han recibido telegramas sensacionales de Macedonia diciendo que la población de Andrianópolis se halla totalmente ardiendo.

El incendio ha sido motivado por los insurrectos y se considera inextinguible.

Este hecho ha causado en Turquía extraordinaria consternación.

**Guarnición acuchillada.**

Una numerosa partida rebelde sorprendió ayer á la guarnición turca de Tting pasándola á cuchillo.

Después voló con dinamita un depósito de comestibles construido en aquellas inmediaciones.

**Un complot.**

Asegúrase que se está organizando un complot para asesinar al cónsul de Inglaterra en Macedonia.

**Aumenta la insurrección.**

Como la insurrección se está generalizando de un modo extraordinario se teme que las fuerzas turcas sean impotentes para someter á los rebeldes.

Los revolucionarios macedonios han señalado la fecha del aniversario del sultán para declarar la revolución en toda la parte Norte del país.

De Constantinopla telegrafían diciendo que los insurrectos recorren varios distritos cometiendo toda clase de tropelías y volando con dinamita los puentes que encuentran á su paso.

En todo el país la devastación es enorme y más de cien mil familias se encuentran pereciendo de hambre.

En Monastir han causado también los rebeldes grandes destrozos.

EL CORRESPONSAL.

**A los Ganaderos.**

Se ceden en arriendo por uno ó más años, dos fincas de pastos unidas entre sí de cabida ambas 3.000 fanegas de tierra próximamente, y capaces para 800 cabezas de lana, 800 de cabrío y algunas vacas, en término de Almodóvar, denominadas *Fuencabrada* y *Coronada*, con muchos y abundantes abrevaderos. Para precio y condiciones, dirigirse á don Leopoldo Pérez Serrano, en Almodóvar del Campo.

**El Siglo**

**FONDA Y RESTAURANT**

Plaza Mayor, núm. 7.

**MENÚ PARA MAÑANA:**

Almuerzo á 3 pesetas.

Huevos á la tripa.

Calamares en su tinta.

Chuletas á la parrilla.

Postres variados.

Comida á 3'50 pesetas.

Consomé á los tres filetes.

Rosbif á Riojana.

Filetes de lenguado á la Colber.

Codornices al Costron.

Postres variados.

**NUEVA**

**FERRETERIA**

DE

**Casiano González.**

66, Juan Bravo, 66,

Frente á la Casa de los Picos

SEGOVIA.

Precios económicos en ferreteria, camas y utensilios de cocina.



# SECCION DE ANUNCIOS

## EL JARABE PAGLIANO

del Prof. **GIROLAMO PAGLIANO**

Es el mejor depurativo y refrescante de la sangre. 60 años de éxito consecutivo es la mejor garantía de su eficacia. Exíjase la marca de fábrica registrada, cuyo dibujo, en azul celeste, tiene la firma en negro de "GIROLAMO PAGLIANO".  
Agentes en España, J. URIACH Y C., Barcelona

**MOYA. -Fotógrafo.-Véase la exposición de retratos.--Plaza Mayor.**

### LA POLAR.

**SOCIEDAD ANONIMA DE SEGUROS BILBAO.**

CAPITAL SOCIAL: 100,000,000 de pesetas.

GARANTIAS DEPOSITADAS:  
50,000,000 de pesetas.

Administrador depositario: EL BANCO DE BILBAO.  
Ninguna Sociedad en el mundo ha iniciado el seguro con mayores garantías depositadas.  
SEGUROS SOBRE LA VIDA, á prima fija y con participación en los beneficios.  
RENTAS VITALICIAS inmediatas y diferidas.  
SEGUROS MARITIMOS, sobre cascos y mercaderías.  
SEGUROS CONTRA INCENDIOS y sobre VALORES.  
Agentes en todas las provincias.

En Segovia:

Para los ramos de INCENDIOS Y VALORES! Subdirector: Don Agustín Santamaría, Corpus, 10, principal.

### PASTILLAS BONALD

CLORO-BORO-SÓDICAS CON COCAINA

De eficacia comprobada por los señores Médicos para combatir las enfermedades de la boca y de la garganta: Tos, ronquera, dolor, inflamaciones, picor, aftas, ulceraciones, sequedad, granulaciones, afonía producida por causas periferias, fetidez del aliento, etc. Las pastillas BONALD, premiadadas en varias Exposiciones científicas, tienen el privilegio de que sus formulas fueron las primeras que se conocieron de su clase en España y en el extranjero.

**CAANTHEA VIRILIS**

Poliglicerofosfatada Bonald.—Medicamento Antineurasténico y antidiabético, Tonifica y nutre los sistemas óseo, muscular y nervioso, y lleva á la sangre elementos para enriquecer el glóbulo rojo.

Frasco de Acanthea granulada, 5 pesetas. Frasco del vino de Acanthea 5 pesetas.

De venta en todas las farmacias y en la del autor, Núm. de Aroe (antes Gorguera), 17, Madrid. En Barcelona, Gigas, 5.

### Juan Margareto

Conocidísimo y acreditado establecimiento de ultramarinos. Especialidades de esta casa, de gran aceptación en Segovia. Chocolates riquísimos elaborado á brazo. Cafés superiores, de esmerado tostado. Queso manchego legítimo.

6.—REAL DEL CARMEN.—6.



LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL



Compañía de Seguros Reunidos.

Agencia en todas las provincias de España, Francia y Portugal

35 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida.

Seguros contra incendios

Subdirector en Segovia: PASAGALI Y COMPAÑIA, Plaza de la Constitución (Mayor), número 41, planta baja.



### BAÑOS DE LEDESMA

(PROVINCIA DE SALAMANCA)

TEMPORADA OFICIAL

DESDE 1.º DE JUNIO AL 30 DE SEPTIEMBRE (ABIERTOS TODO EL AÑO)

### SIN RIVAL

CONTRA EL REUMA, SÍFILIS, PARALISIS, HERPES, ETC.

PIDANSE FOLLETOS, QUE SE REMITIRAN GRATIS AL ADMINISTRADOR DE LOS BAÑOS.

### CORREOS

### ACADEMIA SUAREZ-CANO.

En esta renombrada Academia se ha dado principio á la preparación para los ejercicios de ingreso en el Cuerpo de Correos.

De la asignatura de Aritmética se ha encargado un oficial del ejército procedente de la Academia de Infantería, y la de Gramática Castellana corre á cargo de un profesor normal.

Honorarios 20 pesetas mensuales.

Internos 120 pesetas, incluyendo la enseñanza.

Dirigirse al Director: Calle de Andrés Borrego, 19, 2.º, derecha.—Madrid.

## J. P. MARTÍN E HIJO

Proveedores de la Real Casa

Grandes establecimientos

### ARBORICULTURA Y FLORICULTURA

Madrid.—Despacho: Alcalá, 58.—Jardines: calle del Cisne, 11 y 13

Sevilla.—Mallén, 21 (Calzada)

Premiados con las más altas recompensas, Diplomas de honor, Medallas de oro y de plata, Objetos de arte, y Socios honorarios de varias Sociedades de horticultura del reino y del extranjero.

Premio de honor de S. M. la Reina Regente: un objeto de arte. Granada, 1887.—Premio de honor de S. A. R. la Infanta Doña Isabel: un objeto de arte. Granada.—Primer premio, único: Medalla de plata, Exposición de frutas, Málaga, 1887.—Primer premio, único: Medalla de oro.—Exposición de frutas. Madrid 1890.—Primer premio único: Medalla de oro y diploma de honor. Cádiz. 1890.

Dirección telegráfica: Martín, horticultor.—Alcalá, 58, Madrid.—Mallén, 21 (Calzada), Sevilla

TELÉFONO 1.082

Este establecimiento, especialmente dedicado á la exportación, expide sus productos á todas partes del mundo. Por procedimiento excepcionales acondiciona los embala de tal modo, bue la buena llegada de los envíos es inevitable.

